

[7417.] Amerikanische Sprachkunde.

Du Ponceau, Mémoire sur le système grammatical des langues de quelques nations Indiennes de l'Amérique du Nord. 8. 480 Seiten. Paris 1838. Brosch. Preis 10 sh. 6 d.

Ulloa, Discurso sobre la lengua de los Indios, y juicio del modo en que es regular que se poblasen las Indias. kl. 4. Madrid 1772. Geb. Preis 10 sh. 6 d.

Araucanisch. — An essay on the Araucanian or Chilian language. By Abbé Don J. Ignatius Molina. 8. Preis 9 sh.

— Diccionario Hispano-Chileno y Chileno-Hispano. Compuesto por el R. P. Misionero Andres Febres, de la C. de J. 2 Thle. Santiago 1846. Brosch. Preis 10 sh.

— Grammatica de la lengua Chilena, escrita por el Reverendo Padre Misionero Andres Febres, de la C. de J. 4. 330 Seiten. Santiago 1846. Brosch. Preis 21 sh.

Arrawak. — The acts of the Apostles. Translated into the Arrawak, by the Rev. Th. Schultz in 1802. 12. Leinwbd. Preis 1 sh. 6 d.

— Gospels of Matthew and John in Arrawak. 12. London 1850. Geb. Preis 5 sh.

Aymara. — El Evangelio segun San Lucas en Aymará y Español. Traducido de la vulgata latina al Aymara por Pazos-Kanki, al Espanol por de San Miguel. 12. London 1839. Kalblederbd.

Aztek. — Arte de la lengua Mexicana, compuesto por el P. F. Francisco de Avila. 12. Mexico 1717. Preis 21 sh.

— El Evangelio de St. Lucas, del latin al mexicano ó mejor Nahuatl. 12. London 1833. Kalblederbd. Preis 7 sh. 6 d.

— Evangeliarium, epistolarium et lectionarium Aztecum sive Mexicanum ex antiquo codice Mexicano, cum praefatione, interpretatione edidit Bernardo Biondelli. Pars I. Cum facsimile. 4. Mediolani 1858. Preis 21 sh.

— Promptuario manual Mexicano, para el uso de los parrochos para la enseñanza de los Indios, por el P. Ignazio de Paredes. 8. Mexico 1759. Geb. Preis 42 sh.

Brasilianisch. — Arte da grammatica da lingua do Brasil, composta pelo P. Luiz Figueira. Quarta impressao. 8. 108 Seiten. Lisboa 1754. Preis 1 £ 11 sh. 6 d.

— Arte da grammatica da lingua do Brasil, composta pelo P. Luiz Figueira. 8. Lisboa 1795. Preis 3 sh.

— Diccionario Portuguez, e Brasiliano, obra necessaria aos ministros do altar, due emprehenderem a conversão de Tantos Milhares de Almas que ainda se achão dispersas pelos vastos certões do Brasil, sem o lume da Fé e Baptismo. Por***. Primera

Parte. 8. 86 Seiten. Lisboa 1795. Geb. Preis 1 £ 11 sh. 6 d.

Brasilianisch. — Une fête Brésilienne célébrée à Rouen en 1550, suivie d'un fragment du XVI. siècle roulant sur la théogonie des anciens peuples du Brésil et des poésies en langue Tupique de C. Valente, par F. Denis. 8. Paris 1850. Kalbledrbd. Preis 12 sh.

— Compendio da doutrina Christãa na lingua portugueza e brasilica. Composto pelo P. J. E. Betendorf, antigo Missionario de Brasil, e reimpresso por F. G. M. da Conceição Vellozo. 16. Lisb. 1800. Kalbledrbd. Preis 21 sh.

— Vocabulario Brasileiro para servir de complemento aos dictionarios da lingua portugueza por Braz da Costa Rubim. 8. 80 Seiten. Rio de Janeiro 1853. Brosch. Preis 4 sh.

Choctaw. — An English and Choctaw definer for Choctaw academies and schools. By Cyrus Byington. 12. Geb. Preis 5 sh.

— The books of Joshua, Judges and Ruth, translated into the Choctaw language. 8. New-York 1852. Schafldrbd. Preis 4 sh.

— The new Testament of our Lord and Saviour. Translated into the Choctaw language. 12. Schafldrbd. Preis 4 sh.

Cree. — Grammar of the Cree language. By T. Howse. 8. Preis 9 sh. 6 d.

— Muskokee, or Creek first reader. By W. S. Robertson, A. M., and David Winslett. 12. New-York 1856. Geb. Preis 6 sh.

Dakota. — Grammar of the Dakota language. 4. Washington. Preis 3 sh. 6 d.

— Grammar and dictionary of the Dakota language. Collected by the members of the Dakota Mission. Edited by Rev. S. R. Riggs. 4. Washington. Leinwbd. Preis 1 £ 16 sh.

— A Dakota Nyelv. By Hunfalvy Páltól. 8. 68 Seiten. Pesth 1856. Geb. Preis 2 sh. 6 d.

Delaware. — Grammar of Lenni Lenape or Delaware Indians. Translated from the German manuscript of the late Rev. D. Zeissberger for the Americ. Philol. Society. By Peter Stephan Du Ponceau. 4. Philadelphia 1827. Brosch. Preis 18 sh.

— The three epistles of the Apostle John in Delaware-Indian. By C. F. Dencke. 12. Brosch. Preis 1 sh.

Esquimaux. — Fabricius, Otho, Forsog til en forbedret Gronlandsk grammatika. 2. Edit. 8. Copenhagen. Geb. Preis 6 sh.

— The book of Genesis in Esquimaux. 12. London 1834. Kalbledrbd. Preis 5 sh.

— The gospel of St. John, for the use of the Labrador coast Esquimaux. 12. London 1810. Kalblederbd. Preis 3 sh.

— The book of Psalms in Esquimaux. 12. London 1834. Kalblederbd. Preis 3 sh.

Etchemin. — The Indian of New England, and the North-Eastern provinces. Ancient traditions relating to the Etchemin tribe with vocabularies in Indian and English. By Joseph Barratt. 12. Middletown (Connecticut) 1851. Brosch. Preis 2 sh. 6 d.

Iroquois. — A prayer book in the language of the six nations of the Indians. By the Rev. Salomon Davis. 12. New-York 1837. Leinwbd. Preis 2 sh. 6 d.

Kechua. — A sketch of the grammar of the language of the Inkas, with specimens and vocabularies by Clements R. Markham. London 1856. Preis 14 sh.

Maya. — A Yucatecan grammar. Translated from the Spanish into Maya, and abridged for the instruction of the native Indians by the Rev. J. Ruz, of Merida. Translated from the Maya into English. By John Kingdon, Baptist Missionary. 8. 68 Seiten. Belize (Honduras) 1847. Brosch. Preis 7 sh. 6 d.

Mohawk. — The book of the prophecies of Isaiah. Translated into Mohawk-Indian. 12. Geb. Preis 2 sh. 6 d.

Moskito. — Grammar of the Moskito language. By Alexander Henderson. 8. 48 Seiten. New-York 1846. Brosch. Preis 5 sh.

Moxa. — Arte de la lengua Moxa, con su vocabulario y catechismo. Compuesto por el Padre Pedro Marban, de la C. de J. In Lima in Peru gedruckt 1701. Im Original-einband (Pergament). Preis 4 £.

Ojibwa. — The New Testament of our Lord and Saviour Jesus Christ. Translated into Ojibwa-Indian. 12. Schfldrbd. Preis 4 sh.

— The Gospel according to St. John. Transl. into the Chippeway tongue by John Jones, and revised etc. by P. Jones, Indian teacher. 12. London 1831. Kalbledrbd. Preis 5 sh.

Oregon. — Vocabulary of the Jargon or trade language of Oregon. 8. 22 Seiten. Washington. Preis 1 sh.

Otomi. — De lingua Otomitorum. Dissertatio auctore Emanuele Naxera, Mexicano. Philadelphia 1835. Brosch. Preis 21 sh.

— Grammatica ragionata della Lingua Otomi, con un vocabolario Spagnuolo-Italiano-Otomi del Conte E. S. V. Piccolomini. 8. 82 Seiten. Roma 1841. Brosch. Preis 4 sh.

Tarahumar. — Compendio gramatical para la inteligencia del idioma Tarahumar, dispuesto por el P. Fr. Miguel Tellechea. 8. Mexico 1826. Geb. Preis 21 sh.

Waikur. — Grammatical sketch of the Waikur language, enthalten in: Nachrichten von der Amerikanischen Halbinsel Californien. 12. Mannheim 1773. Brosch. Preis 21 sh.

Zu beziehen von

Frübner & Co.,
60 Paternoster Row, London.